



**Eskolako ikasgai bat baino gehiago kolegioan :
emozioak trukatzeko, handitzen ikasteko,
sorkuntzan ibiltzeko... hizkuntza da euskara /
Bien plus qu'une matière scolaire l'euskara
est au collège la langue dans laquelle nous
éprouvons nos émotions, apprenons à grandir,
créer..**

**Kolegioko lan talde osoki euskaraduna, murgilketa
sistema bermatzeko lehen biziko irizpidea /
Un pré-requis indispensable : une équipe
professionnelle entièrement bascophone.**

**Hego Euskal Herriarekin harreman sozial,
kulturalak eta profesionalak garatzeko parada
ezin hobea / Opportunités de développer des
liens culturels et professionnels avec
Hegoalde (Pays Basque sud)**

**Euskara : kolegioko proiektuak
finkatzeko irizpide garrantzitsuena /
Euskara : un critère déterminant
dans les choix de projets du
collège.**

**Euskaradunak ez diren gurasoak
laguntzeko esperientzia / Une
expérience dans l'aide et
l'accompagnement des parents
Non-bascophones.**

**Euskaraz aritzeko motibazioa
bultzatua kanpoko animazioen bidez /
Offre d'animations et activités
ludiques et/ou extra-scolaires pour
renforcer la motivation à le parler.**

**SEASKAk sortu eta 50 urtez garatu
murgilketa sistema / Un système
d'enseignement immersif créé par
SEASKA et amélioré en 50 ans.**

**Beste hizkuntzen ikasketa
laguntzen duen sistema /
Du bilinguisme réel au
multilinguisme.**

**Norberaren mestizo kulturala
galdezkatzeko tresna / un moyen
pour interroger son métissage
culturel personnel**

**Kolegioaren bukaerako euskararen barneratzeko
epeak eta erakusleak :**
- B2 azterketa euskararen,
- Brevetaren frantsesezko azterketa osoa /
Indicateurs d'acquisition linguistique et
échéances à la fin du collège :
- niveau Euskara B2 en 3^e ;
- épreuve français du DNB

**Euskararen barneratzeko
emankortasun frogatua /
Système d'apprentissage
de l'euskara ayant fait
ses preuves**

**Aberriaren mugak, euskararenak,
Les limites de notre patrie et celles de l'euskara,
Gure baitan daude gehienak,
Sont pour la plupart en nous,
Euskara zabalduaz lau haizeetara
En répandant l'euskara aux quatre vents,
Zabalago egiten gara.
Nous nous ouvrons au monde. **Joxera Garzia****

EUSKARA